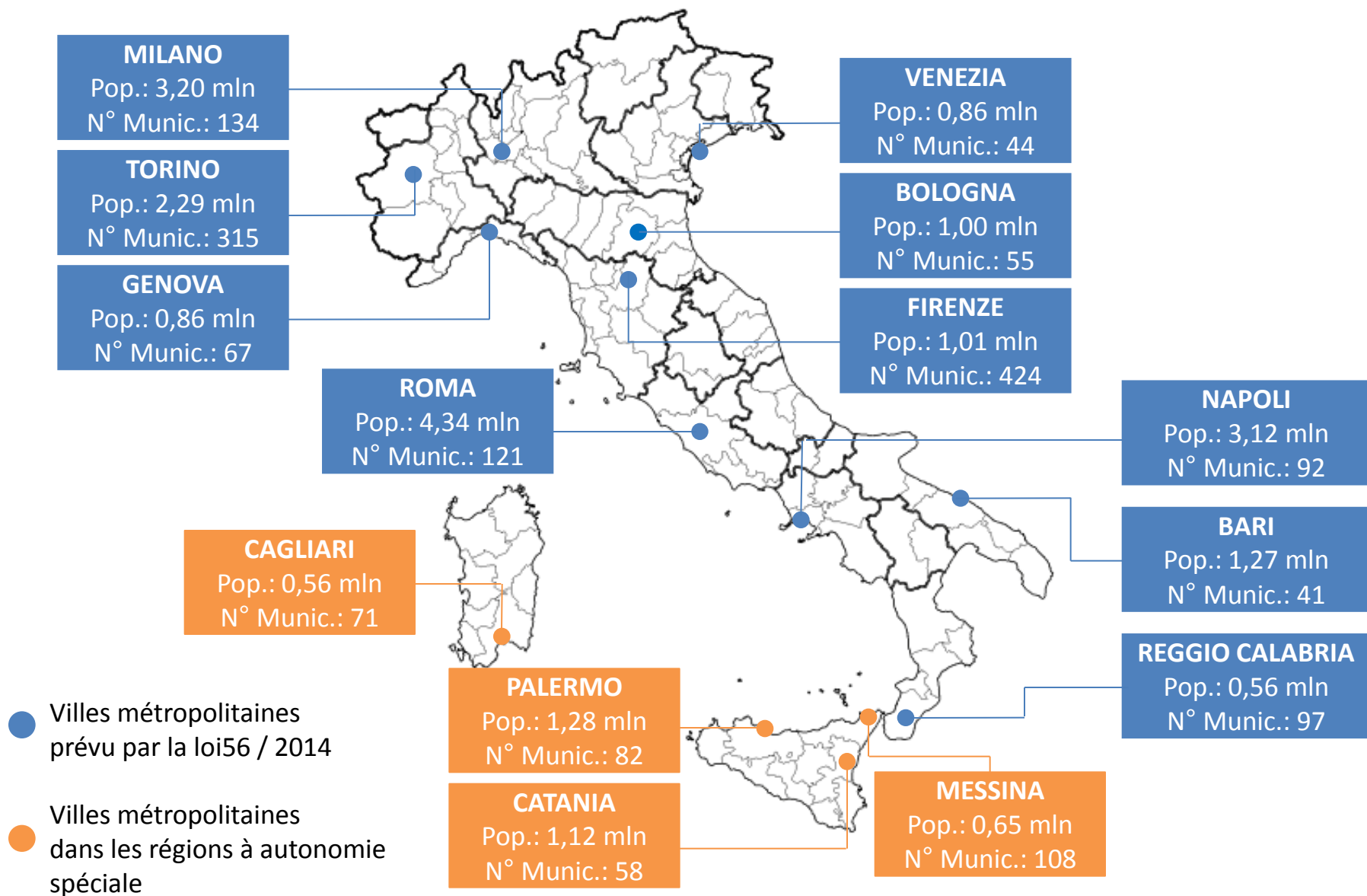


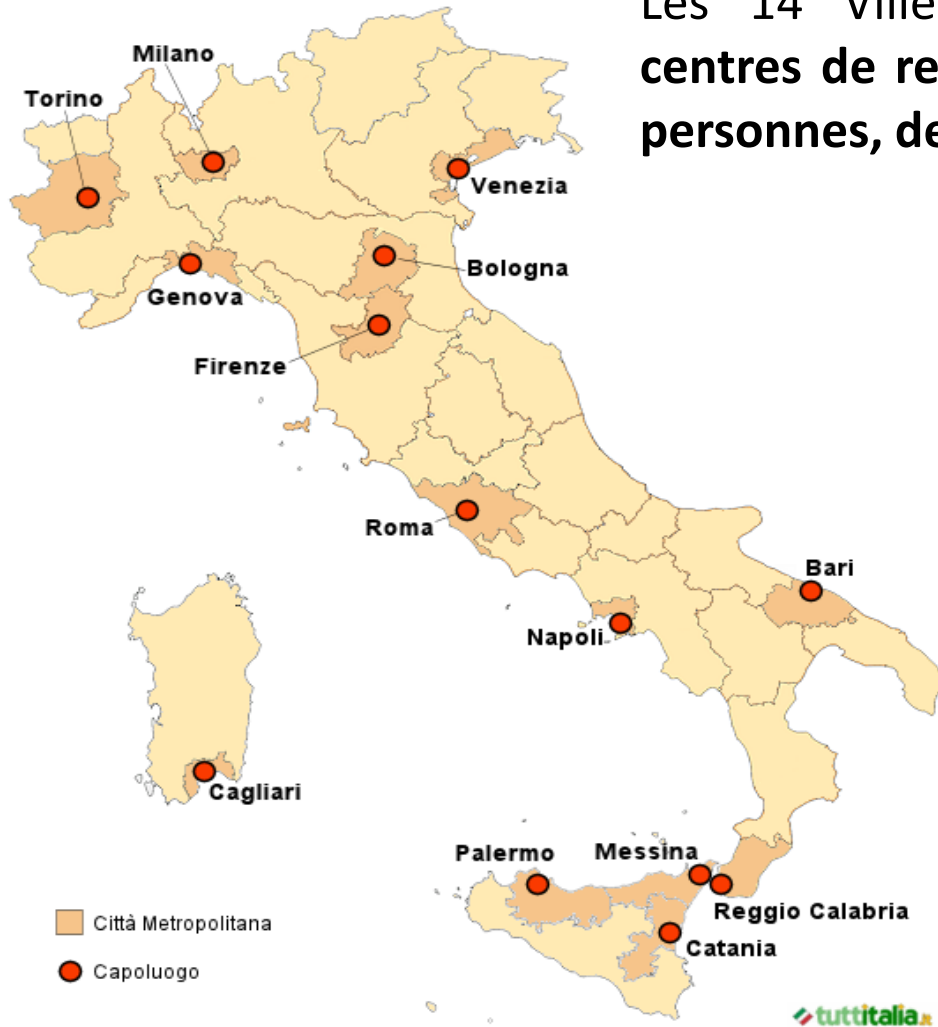
# LOI DELRIO (56/2014)

Il établit **14 villes métropolitaines italiennes** (1er janvier 2015)



# LE RÔLE DES VILLES METROPOLITAINES ITALIENNES

Les 14 Villes métropolitaines italiennes sont des **centres de ressources, de compétences et de flux de personnes, de biens, de capitaux et d'idées.**



**36%** de la population italienne  
**17%** de la superficie du territoire  
**35%** des personnes en emploi

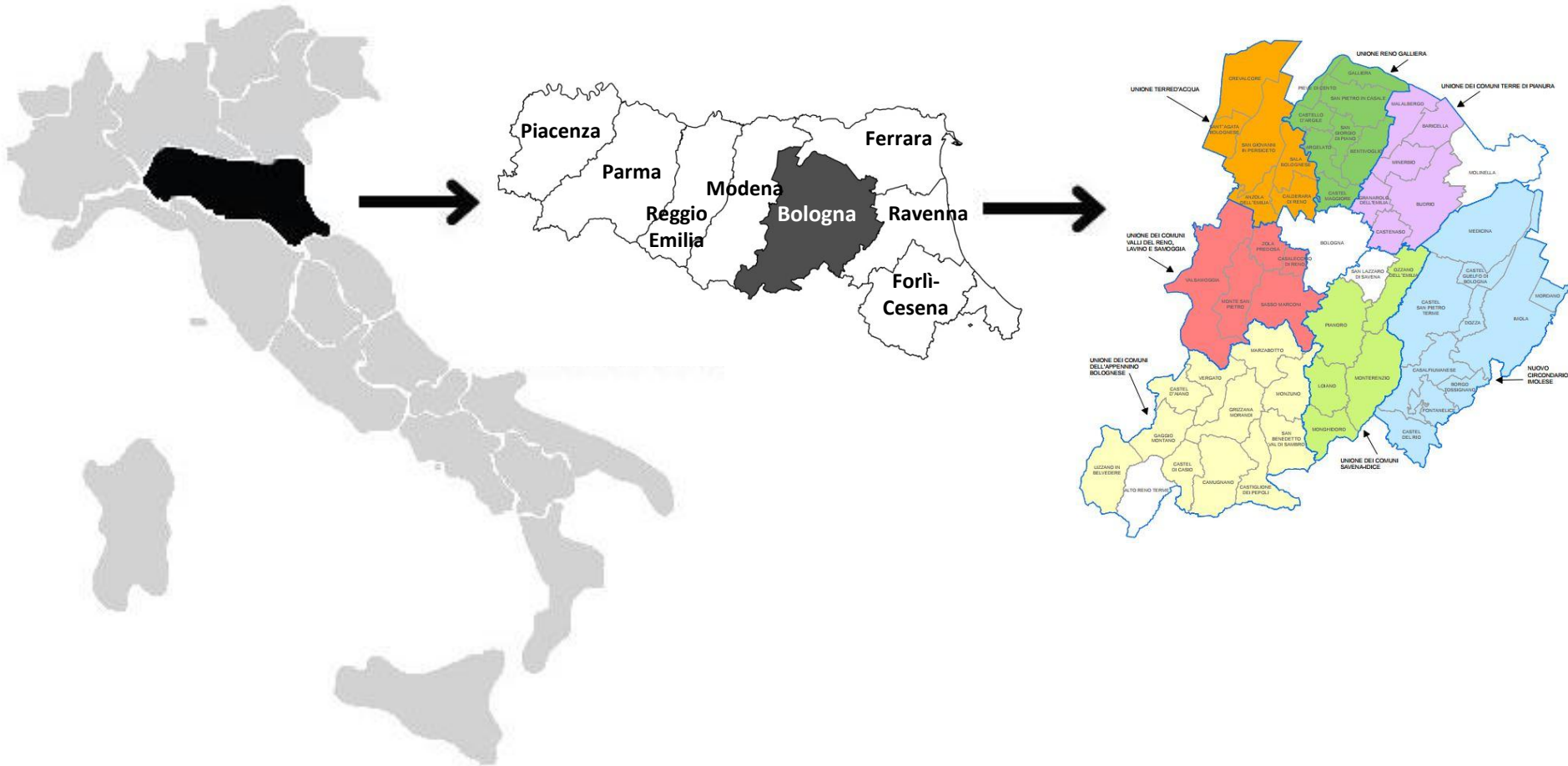
**41%** de la valeur ajoutée nationale  
**28%** des exportations

**17%** des Municipalités  
**35%** des entreprises italiennes  
**56%** des entreprises multinationales établies dans le pays

Concentration d'universités (55),  
de centres de recherche, start-up (50%)  
et d'incubateurs d'entreprises

# VILLE METROPOLITAINE DE BOLOGNE

## Du niveau national au niveau local



ÉTAT  
Italie

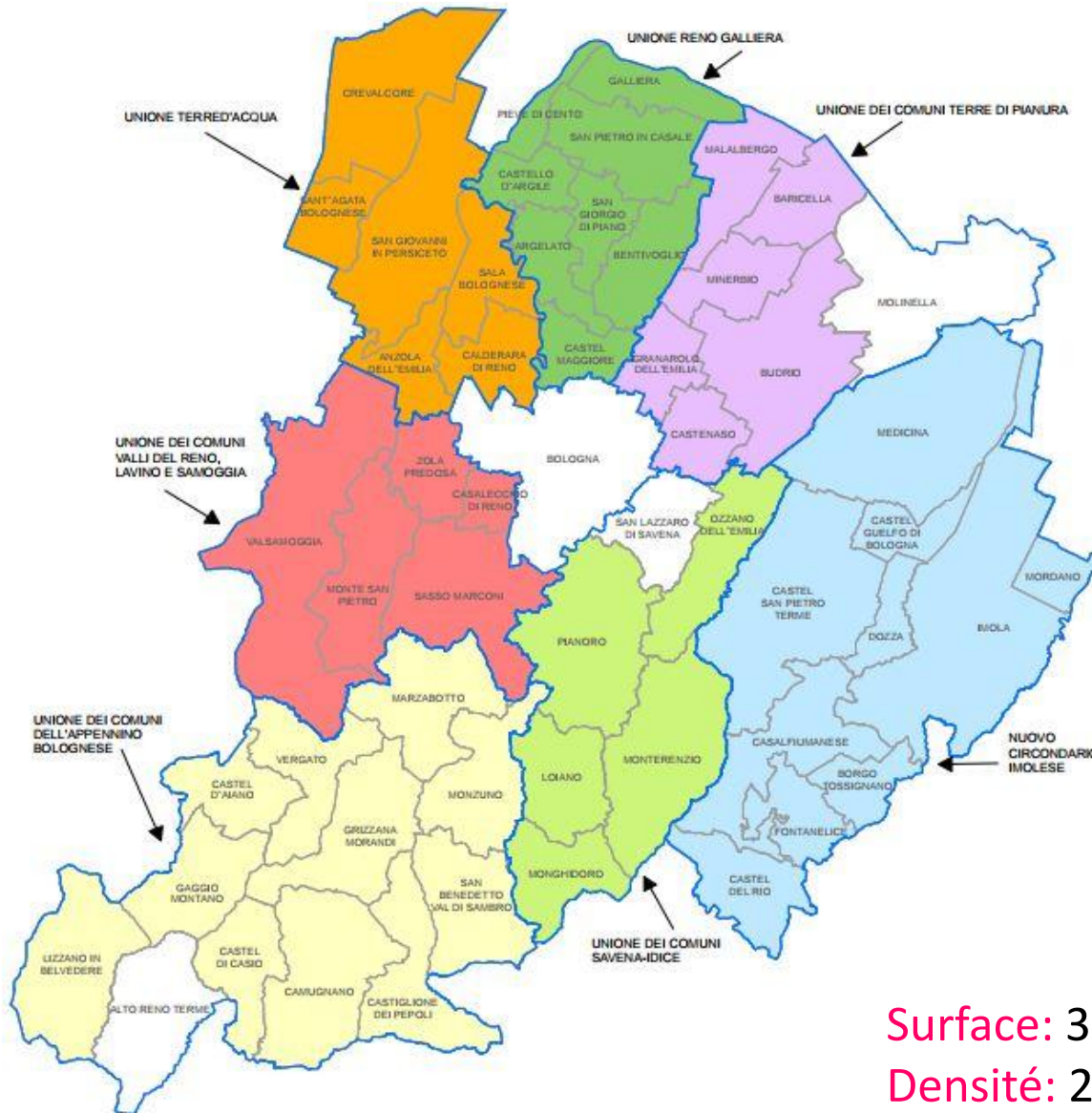
REGION  
Emilia-Romagna

VILLE METROPOLITAINE  
Bologna

7 UNIONS

55  
MUNICIPALITES

# VILLE METROPOLITANA DE BOLOGNE



Ses limites coïncident  
avec celles du  
ancienne Province

C'est une **fédération**  
composé de  
**55 Municipalités**  
et **7 Unions**

Surface: 3,702 km<sup>2</sup>

Densité: 271 habitants au km



# Le Plan Stratégique Métropolitain de Bologne PSM 2.0

# LE PLAN STRATÉGIQUE: C'EST QUOI?

Le plan stratégique est un processus de définition et de construction des objectifs de développement d'un territoire.

Il se caractérise par être:

- ✓ **participé**
- ✓ **moyen-long terme**
- ✓ **intégré et transversal**

# LA PLANIFICATION STRATEGIQUE METROPOLITAINE: AVANT ET APRES LA LOI DELRIO



C'est un **acte volontaire**  
des administrations  
publiques

C'est l'**acte directeur des Villes  
métropolitaines** et pour  
l'exercice des fonctions des  
Municipalités et des Unions  
municipales de la région  
métropolitaine.

C'est la **première fonction  
fondamentale**  
des Villes métropolitaines



# LE PROCES VERS LE PSM 2.0:

## la phase d'écoute des territoires et le cadre cognitif

Janvier-avril  
2016

6 événements publics appelés  
*“La Voix des Unions  
municipals”*

*Le Plan Stratégique  
Métropolitain 2.0:  
Les lignes d'adresse*  
(11/05/2016)



Février-mai  
2017

Réunions avec les Maires de 7  
Unions municipales et conseillers  
de la Municipalité de Bologne





# LE PROCES VERS LE PSM 2.0: du Document Préliminaire au Plan

**Le Document  
Préliminaire**  
(Décembre 2017)



Novembre 2017  
Mars 2018

**Collecte des  
observations par:**

**Le Plan Stratégique  
Métropolitain 2.0:**  
(11/07/2018)



## Les institutions:

- Le bureau des Presidents des Unions municipales
- La Région Emilie-Romagne
- La Municipalité de Bologne

## Nouveaux lieux de participation permanents:

- **L'Advisory Board**  
composé de 5 représentants de l'Université de Bologne
- **Le Conseil de développement**  
composé de représentants de 43 associations économiques et sociales
- **Le Groupe des Sociétés Participées**  
composé de 12 sociétés participées de la Ville métropolitaine

# LES LIGNES D'ADRESSE

## 3 thèmes transversaux:

1. Attention au **genre** et aux **générations**
2. Mise en place de **solutions technologiques**
3. **Relation citoyens-gouvernement** plus simple et plus ouverte

## 7 buts:

1. **Identity de Bologne métropolitaine**: un lieu de vie idéal pour développer de nouveaux projets
2. **Régénération urbaine et environnementale** pour de belles villes sûres et saines
3. **Plus de mobilité et réduction des gaz à effet de serre**
4. **Industrie manufacturière, nouvelle industrie et éducation** comme moteur de développement
5. **La métropole de Bologne** en tant que **capitale de la production culturelle et de la créativité**. Accès à des connaissances ouvertes et gratuites
6. **Système d'éducation égal de l'enfance à l'université**
7. **Santé et bien-être**: les secteurs générateurs de richesse



# PIANO STRATEGICO METROPOLITANO DI BOLOGNA 2.0

## LA VISION

*Beaucoup de regards,  
un horizon commun*

L'objectif de la Ville métropolitaine de Bologne est de créer **une identité unique**, fonctionnant en relation et en accord avec les administrateurs des Municipalités et des Unions municipales, selon **une relation entre les banlieux et le centre**, réduisant les distances, rendant chaque municipalité et banlieue point focal de tout le territoire.

# LES 3 DIMENSIONS FONDATRICES

## *Durabilité*

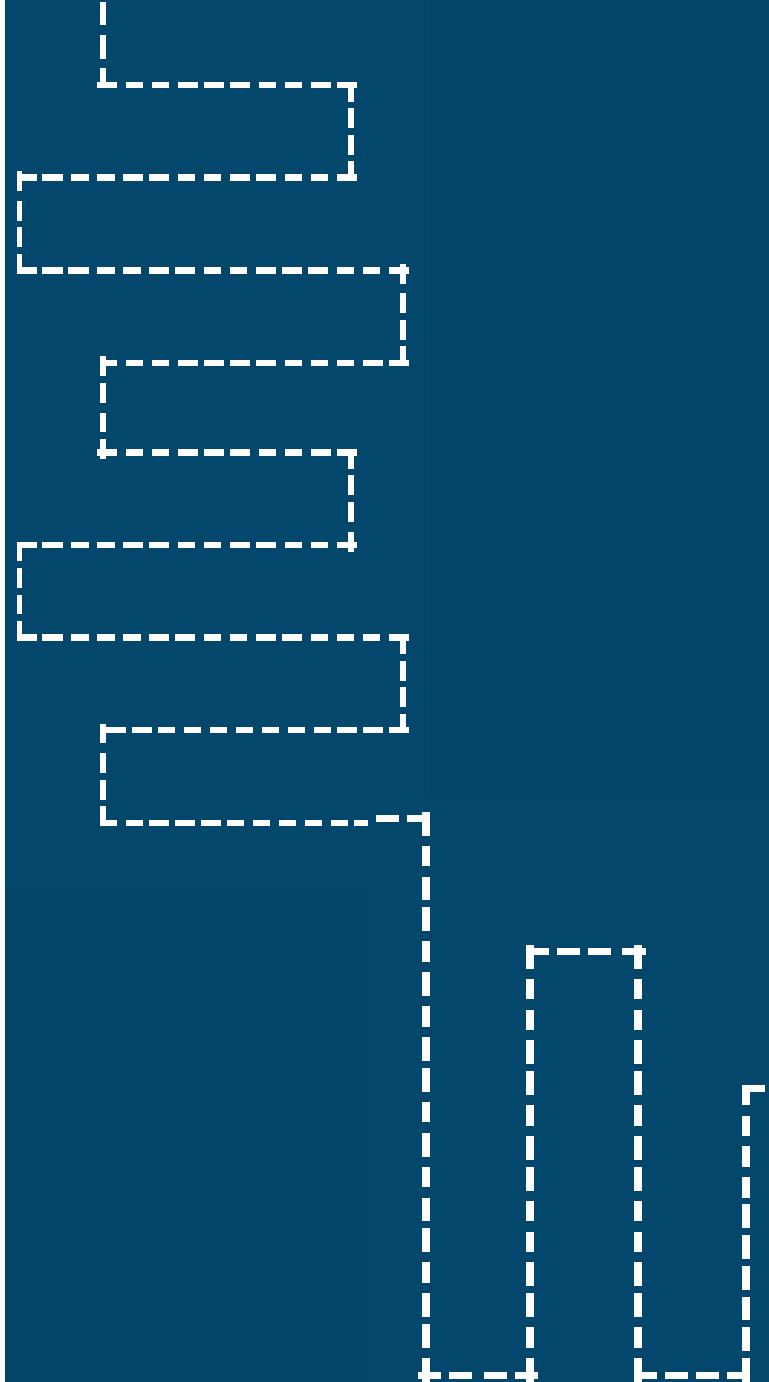
La durabilité est déclinée non seulement **en termes environnementaux**, mais également en ce qui concerne **les dimensions économique, sociale et de gouvernance** en tant qu'instrument d'amélioration de la qualité environnementale, de bien-être social des individus, d'opportunités économiques et d'emploi.

## *Inclusivité*

On donne voix et visibilité aux particularités de chaque territoire, lieu, communauté. On **transforme les différences dans le patrimoine commun de tous.**

## *Attraction*

Pas de peur du nouveau, de l'inattendu, les différents; ouverts aux **nouveaux résidents, travailleurs, entrepreneurs, étudiants, visiteurs.**



# LES 7 POLITIQUES SECTORIELLES

I. Bologna métropolitaine: durable, responsable et attrayant

II. Régénération urbaine et environnementale

III. Mobilité

IV. Industrie manufacturière, nouvelle industrie et éducation

V. Culture, savoir, créativité, sport

VI. Système éducatif

VII. Santé et bien-être

**DURABILITÉ**

**INCLUSIVITÉ**

**ATTRACTION**

# LES OBJECTIFS GÉNÉRAUX

Un plan d'adresses → politiques → objectifs généraux et spécifiques

## 1. Bologne métropolitaine: durable, responsable et attrayant

- A. Bologne métropolitaine: positionnement et gouvernance
- B. Une Bologne attractive et inclusive pour tous et toutes
- C. Un système intégré pour accueillir de nouveaux investissements
- D. Une destination touristique authentique
- E. Durabilité et croissance des Apennins

## 2. Régénération urbaine et environnementale

- A. La régénération des banlieues et des centres urbains
- B. Contraste à la consommation de sol
- C. Les accords territoriaux
- D. Le fonds de péréquation métropolitain
- E. Protection et valorisation de l'environnement, du territoire rural et du paysage
- F. Bologne hub régional

## 3. Mobilité

- A. Le plan intégré de mobilité métropolitaine
- B. Transports publics métropolitains
- C. Interventions pour une mobilité privée durable
- D. Se déplacer à pied
- E. Le vélo comme choix pour une mobilité compétitive
- F. La promotion de la logistique durable



# LES OBJECTIFS GÉNÉRAUX

## 4. Industrie manufacturière, nouvelle industrie et éducation

- A. Industrie manufacturière et innovation
- B. Promotion de nouvelles entreprises et renforcement de l'esprit d'entreprise
- C. Développement métropolitain pour un bon emploi
- D. Bureau unique pour les entreprises
- E. L'éducation et la formation comme leviers de développement
- F. La culture technico-scientifique en tant que marque de la région métropolitaine

## 5. Culture, savoir, créativité, sport

- A. Culture: loi et identité de la région métropolitaine
- B. Bien-être culturel pour le bien-être de la communauté et la cohésion sociale
- C. Systèmes culturels métropolitains: actions du système
- D. Le système des musées
- E. Le système des bibliothèques
- F. Théâtres, spectacles et événements
- G. Expérimentation et formation dans le domaine culturel et créatif
- H. Sport

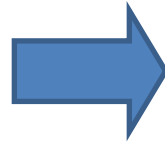
## 6. Système éducatif

- A. Un système intégré d'éducation et de formation pour les nouvelles générations
- B. Orientation et inclusion scolaire
- C. Le réseau métropolitain pour l'apprentissage tout au long de la vie

## 7. Santé et bien-être

- A. Une nouvelle gouvernance pour un nouveau système de protection sociale métropolitain
- B. Réseaux cliniques et soins intermédiaires: qualité, efficacité, économies
- C. Attention aux jeunes
- D. La lutte contre l'appauvrissement et la fragilité sociale
- E. Migrant ou peuple migrant

# LES RELATIONS ENTRE LE PSM 2.0 ET LES AUTRES PLANIFICATIONS SECTORIELLES



**Plan Territorial  
Métropolitain**



# L'Agenda Métropolitaine pour le Développement Durable

# L'AGENDA MÉTROPOLITAINE POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

C'est un instrument local de **suivi des politiques environnementales des territoires** pour une approche intégrée du développement durable du territoire, en ligne avec la planification sectorielle



8 juin 2017: *Charte de Bologne pour l'environnement*

printemps 2018: *Projet ANCI « Agenda urbaine des Villes métropolitaines pour le développement durable »*

L'Agenda métropolitaine pour le développement durable est :

- un **document volontaire** que la Ville métropolitaine rédige en collaboration avec la Municipalité de Bologne et le territoire;
- un **dispositif d'intégration et de guidage des instruments existants et/ou en cours d'adoption**;
- un **instrument de suivi local**, pour mesurer la réalisation des objectifs de la *Charte de Bologne*.

# LES 8 THÈMES DE L'AGENDA MÉTROPOLITAINE POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 1. Utilisation durable des sols et solutions basées sur les proces naturels**
- 2. Économie circulaire**
- 3. Adaptation au changement climatique**
- 4. Transition énergétique**
- 5. Qualité de l'air**
- 6. Qualité de l'eau**
- 7. Écosystèmes, espaces verts urbains et protection de la biodiversité**
- 8. Mobilité durable**

# LA PHASE DE PARTICIPATION

Les modalités d'implication de la communauté métropolitaine:

- Le Conseil de développement
- Le Groupe des Sociétés Participées
- Form on line compilable par tous

**CITTÀ METROPOLITANA DI BOLOGNA**

Home > Nasce l'Agenda metropolitana per lo Sviluppo Sostenibile, al via la consultazione pubblica per raggiungere gli 8 obiettivi della Carta di Bologna

## Nasce l'Agenda metropolitana per lo Sviluppo Sostenibile, al via la consultazione pubblica per raggiungere gli 8 obiettivi della Carta di Bologna

Chi conosce o è promotore di un progetto di sostenibilità ambientale può compilare il form sul sito della Città metropolitana

**RACCONTA IL TUO PROGETTO**

**1** USO SOSTENIBILE DEL SUOLO

**2** ECONOMIA CIRCOLARE

**3** ADATTAMENTO AI CAMBIAMENTI CLIMATICI

**4** TRANSIZIONE ENERGETICA

**5** QUALITÀ DELL'ARIA

Durante il G7 Ambiente di due anni fa, la Città metropolitana di Bologna promosse la Carta di Bologna per l'Ambiente, sottoscritta l'8 giugno 2017 dai Sindaci delle Città metropolitane italiane alla Rocchetta Mattei. Radicata sui principi di carattere internazionale e sull'Agenda 2030 dell'ONU per lo sviluppo sostenibile, la Carta di Bologna individua otto temi per "rendere la città e gli insediamenti umani inclusivi, sicuri e sostenibili" contrastando l'inquinamento e migliorando la qualità dell'ambiente urbano.

Ora la Città metropolitana di Bologna, in stretta collaborazione con il Comune capoluogo, l'Università e la Fondazione Innovazione Urbana, lancia l'Agenda metropolitana per lo Sviluppo Sostenibile e apre una **consultazione pubblica**, al fine di raccogliere altre pratiche in corso da parte di tutta la comunità metropolitana.

Chi conosce o è promotore di un progetto di sostenibilità ambientale, in corso sul territorio della città metropolitana di Bologna in uno dei seguenti 8 ambiti, è invitato a compilare il form sul sito [www.cittametropolitana.bo.it/agendasvilupposostenibile](http://www.cittametropolitana.bo.it/agendasvilupposostenibile).

## Agenda Metropolitana per lo Sviluppo Sostenibile: racconta il tuo progetto!

Conosci o sei promotore di un progetto di sostenibilità ambientale in corso sul territorio della Città metropolitana di Bologna? Compila questo modulo!

La Città metropolitana di Bologna, supportata dal Comune di Bologna e dall'Università di Bologna, ha sottoscritto il documento "Agenda Metropolitana per lo Sviluppo Sostenibile" per impegnarsi a contrastare l'inquinamento e a migliorare la qualità dell'ambiente urbano. Il documento è stato pubblicato il 15 marzo 2019 per raccogliere contributi e proposte.

Il documento contiene una sezione sulle azioni in corso. In cui sono state inserite alcune azioni che derivano da una prima analisi svolta fra i principali attori (pubblici e/o privati) del territorio: si tratta di una sezione aperta che ti chiediamo di contribuire a costruire indicando le azioni e i progetti di cui sei promotore o di cui sei a conoscenza.

Per tutte le informazioni visita il sito: [www.cittametropolitana.bo.it/agendasvilupposostenibile](http://www.cittametropolitana.bo.it/agendasvilupposostenibile)

\*Campo obbligatorio

Indirizzo email \*

Il tuo indirizzo email

Nome e cognome \*

La tua risposta

Titolo del progetto \*

La tua risposta

In quale di questi 8 temi rientra il progetto? \*

- Uso sostenibile del suolo e soluzioni basate sui processi naturali
- Economia circolare
- Adattamento ai cambiamenti climatici
- Transizione energetica
- Qualità dell'aria
- Qualità delle acque
- Ecosistemi, verde urbano e tutela della biodiversità
- Mobilità sostenibile

In quale Comune della Città metropolitana di Bologna si realizza il progetto? \*

Scegli

Descrivi brevemente il progetto \*

La tua risposta

Inserisci il link al progetto \*

La tua risposta

Inviarmi una copia delle mie risposte.

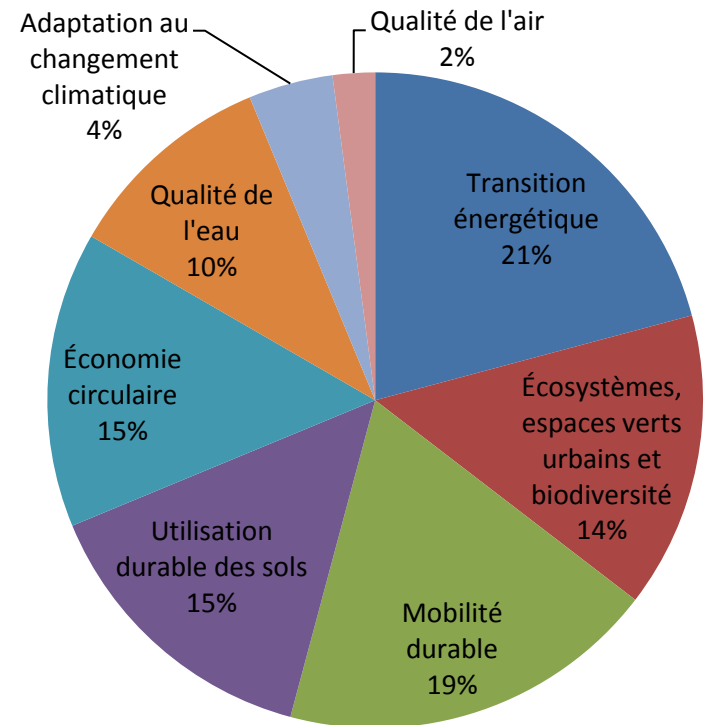
INVIA



# LA PHASE DE PARTICIPATION

Collecte de **48 projets/ actions en cours et propositions:**

- **27** par sujets publics (Unions municipales, Municipalités, Agences sanitaires, écoles, ...)
- **6** par stakeholders (Hera, ENEA, GAL, Autostazione)
- **15** par sujets privés (autre associations du territoire)



**intégration des contenus de l'Agenda**

**FSC**

Fondo per lo Sviluppo  
e la Coesione



*Presidenza  
del Consiglio dei Ministri*



**CITTÀ  
METROPOLITANA  
DI BOLOGNA**

# **Fonds nationaux pour le Développement et la Cohésion 2014-2020**

## **Pacte pour Bologne Métropolitaine**

# PACTE POUR BOLOGNE MÉTROPOLITAINE

Fonds nationaux pour le Développement et la Cohésion  
(FSC 2014-2020)

La Ville métropolitaine a médié les intérêts des territoires et a identifié **27 interventions stratégiques** de concert avec les Unions des Municipalités et les Municipalités

→ **107 millions €**

+23 millions € de Cofinancement

**13** projets de la Ville métropolitaine

**14** projets des Unions Municipales et des Municipalités

# PACTE POUR BOLOGNE MÉTROPOLITAINE

Fonds nationaux pour le Développement et la Cohésion  
(FSC 2014-2020)

**Environnement** → 7 projets  
(2 millions €)

**Infrastructures** → 16 projets  
(98 millions €)

**Tourisme, culture et valorisation des ressources naturelles** → 3 projets  
(6 millions €)

**Renforcement de l'administration publique** → 1 projet  
(1 million €)

# PACTE POUR BOLOGNE MÉTROPOLITAINE

Fonds nationaux pour le Développement et la Cohésion  
(FSC 2014-2020)

Environnement → 7 projets  
(2 millions €)

interventions contre l'**instabilité  
hydrogéologique** dans les Apennins



# PACTE POUR BOLOGNE MÉTROPOLITAINE

Fonds nationaux pour le Développement et la Cohésion  
(FSC 2014-2020)

Infrastructures → 16 projets  
(98 millions €)

amélioration sismique et énergétique des **bâtiments scolaires**  
et autres bâtiments publiques



construction de **logements sociaux**



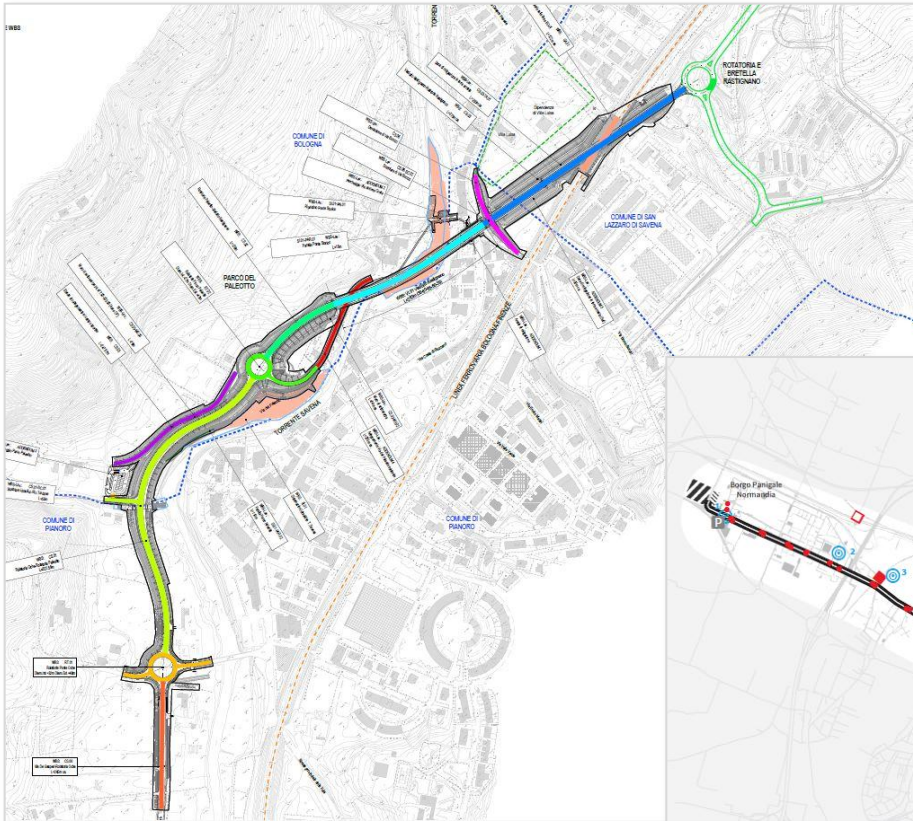


# PACTE POUR BOLOGNE MÉTROPOLITAINE

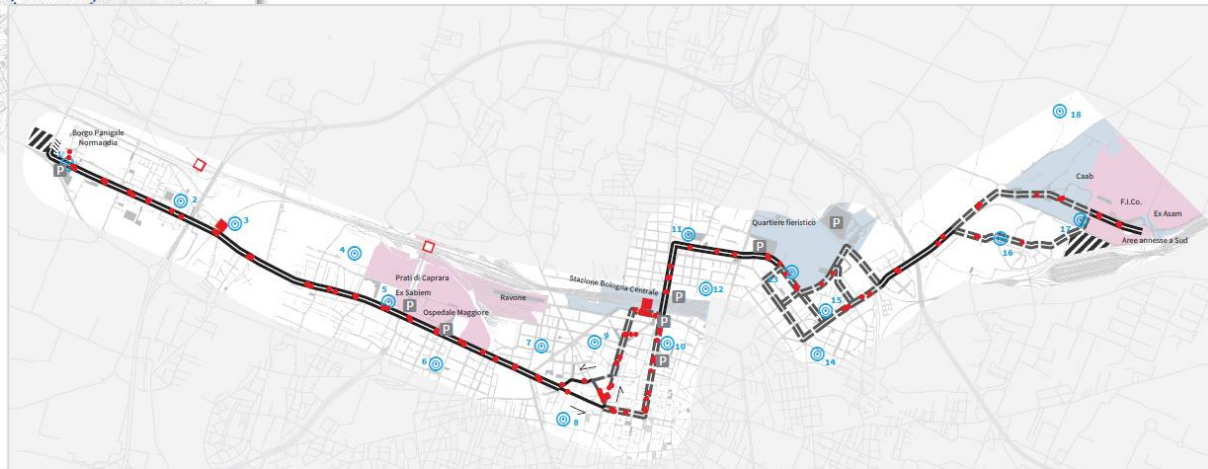
Fonds nationaux pour le Développement et la Cohésion  
(FSC 2014-2020)

Infrastructures → 16 projets  
(98 millions €)

infrastructure routière d'importance métropolitaine



planification de la **première ligne**  
de tramway de Bologne



# PACTE POUR BOLOGNE MÉTROPOLITAINE

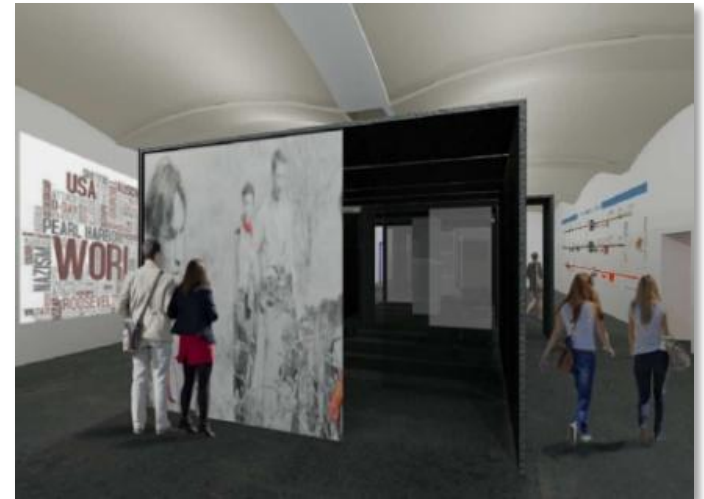
## Fonds nationaux pour le Développement et la Cohésion (FSC 2014-2020)

Tourisme, culture et valorisation des ressources naturelles → 3 projets  
(6 millions €)



construction d'un tronçon d'une grande  
**piste cyclable européenne (Eurovelo 7)**

réalisation d'un  
**centre documentaire  
sur la seconde guerre  
mondiale**



réaménagement du **Théâtre municipal de Bologne**

COORDINAMENTO TECNICO OPERATIVO  
PIANO STRATEGICO METROPOLITANO  
DIREZIONE GENERALE

Segreteria Tecnica PSM

[pianostrategico@cittametropolitana.bo.it](mailto:pianostrategico@cittametropolitana.bo.it)

051.659.8835/9222/9223

[psm.bologna.it](http://psm.bologna.it)

Facebook “Piano Strategico Metropolitano di Bologna”

Twitter #PSMBO2016